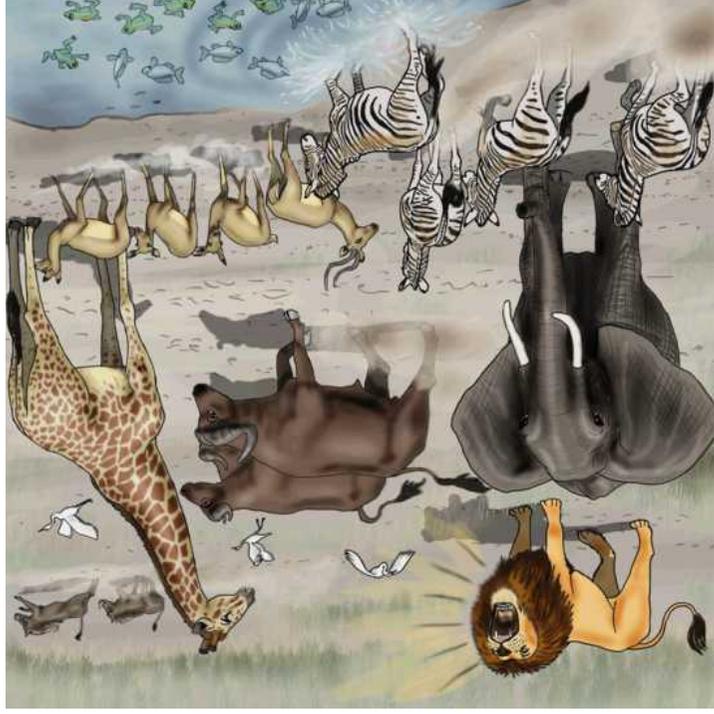


Pagbibalang ng mga Hayop

A telja dyr



✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

👤 Rob Owen

📖 La Trinidad Mina

🏷️ tagalog / nynorsk

📊 nivå 1



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Pagbibalang ng mga Hayop / A telja dyr

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrert av: Rob Owen

Oversatt av: La Trinidad Mina (tl), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

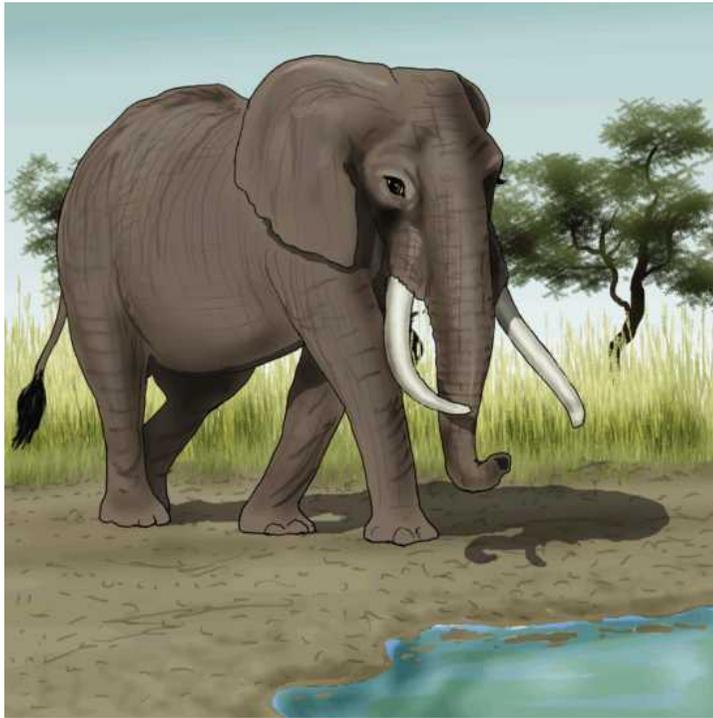
Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>





Isang elepante ang iinom ng tubig.

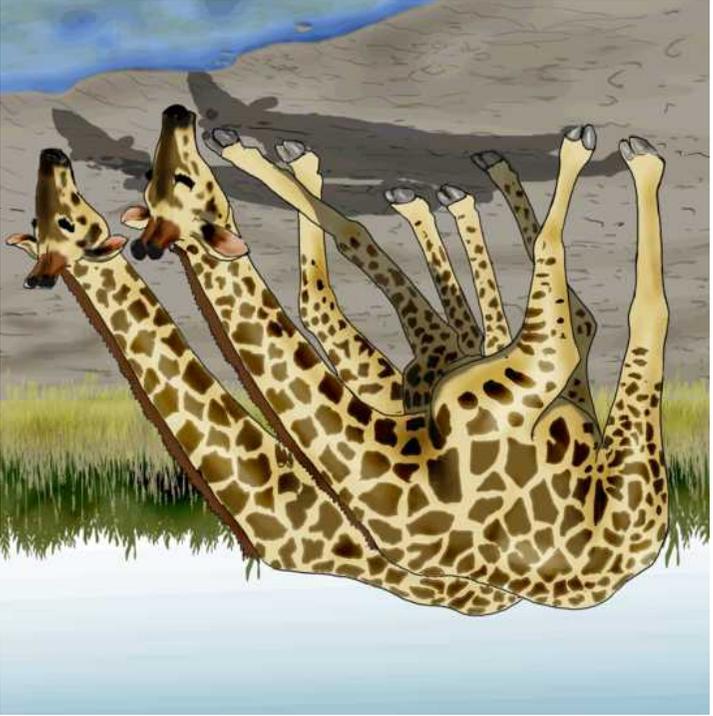
...

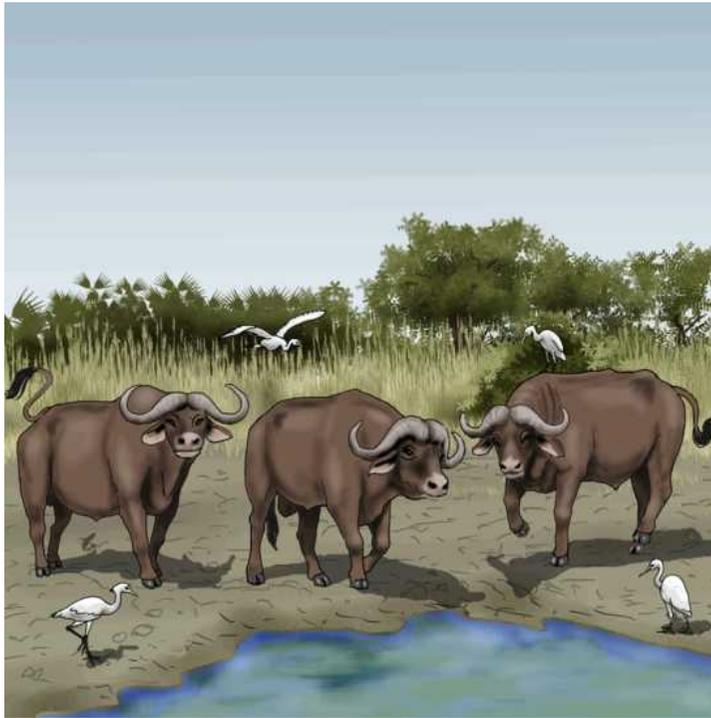
Éin elefant går for å drikka vatn.

Dalawang dyirap ang iinom ng tubig.

...

To sjiiraffar går for å drikka vatn.

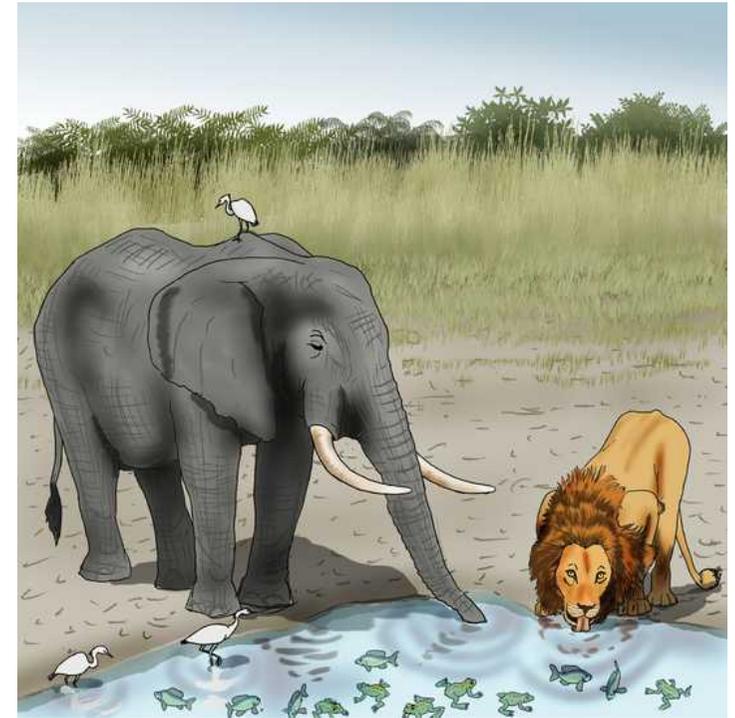




Tatlong kalabaw at apat na
ibon ang iinom ng tubig.

...

Tre bøflar og fire fuglar går òg
for å drikke vatn.



Isang elepante ang umiinom
kasama ng leon.

...

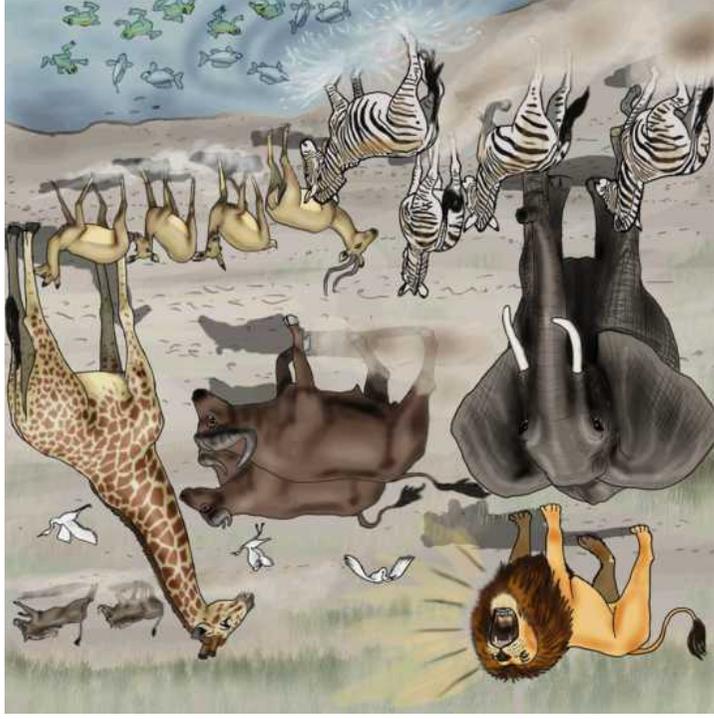
Éin elefant drikk vatn med løva.



Limang impala at anim na
baby-ramo ang papunta sa
tubig.

...

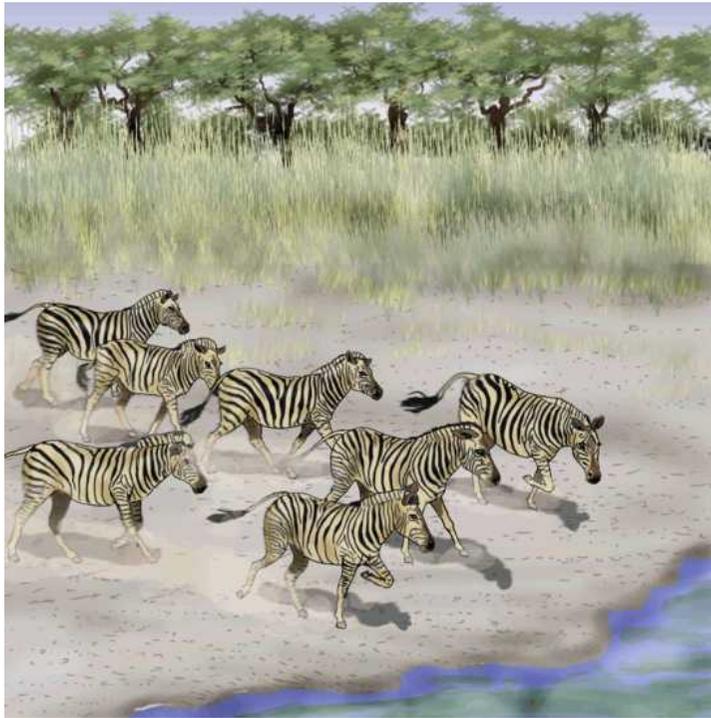
Fem impalaer og seks willsvin
går mot vatnet.



Isang leon ang umatungal.
Gusto rin niyang uminom ng
tubig. Sino ang takot sa leon?

...

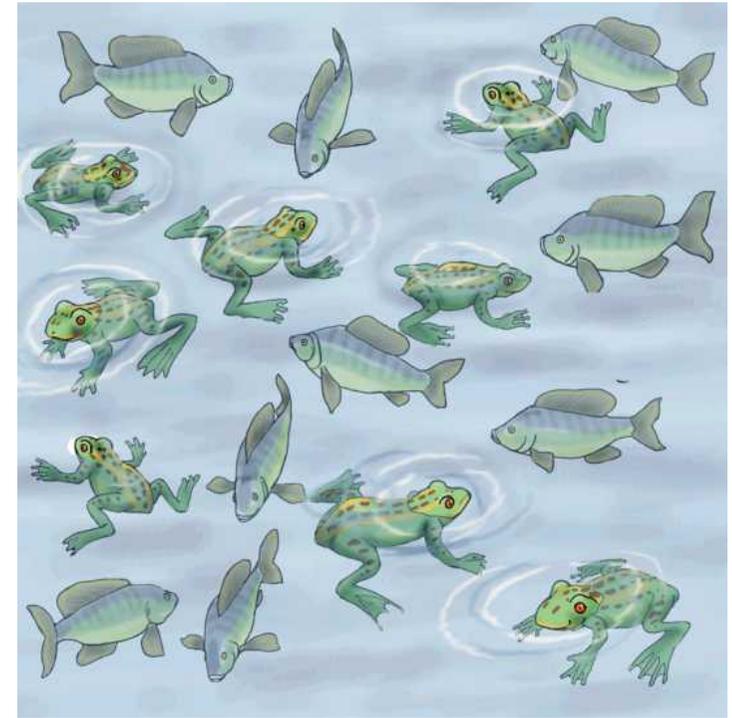
Ei løve brølar. Ho vil òg drikk
Kven er redd for løva?



Pitong zebra ang tumatakbo
papunta sa tubig.

...

Sju sebraer spring mot vatnet.



Walong palaka at siyam na isda
ang lumalangoy sa tubig.

...

Åtte froskar og ni fiskar sym i
vatnet.